

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
22. April 2004 (22.04.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2004/034009 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation: **G01M 3/22**, B65B 11/52
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2003/009651
- (22) Internationales Anmeldedatum:
30. August 2003 (30.08.2003)
- (25) Einreichungssprache: Deutsch
- (26) Veröffentlichungssprache: Deutsch
- (30) Angaben zur Priorität:
102 43 255.4 17. September 2002 (17.09.2002) DE
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): **BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA GMBH & CO.KG** [DE/DE]; Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): **KLEIN, Marton** [DE/DE]; Martin-Luther-Str. 5, 55218 Ingelheim (DE). **METZGER, Burkhard** [DE/DE]; Hausgartenstrasse 24, 55218 Ingelheim (DE). **WEITZEL, Bernhard** [DE/DE]; Brahmstrasse 21, 55218 Ingelheim (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: **BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA GMBH & CO.KG**; Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).
- Veröffentlicht:**
— mit internationalem Recherchenbericht
- Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(54) Title: METHOD FOR MEASURING THE TIGHTNESS OF FILM-TYPE RECEPTACLES

(54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUM MESSEN DER DICHTIGKEIT VON FOLIENBEHAELTNISSEN

(57) Abstract: The invention relates to a method for the safe and fast verification of the tightness of closed receptacles or the leakage rate thereof by means of impingement with a gas. The inventive method is particularly suitable for verifying the tightness of blisters used for pharmaceutical active substance formulations.

(57) Zusammenfassung: Die vorliegende Erfindung betrifft ein Verfahren zur sicheren und schnellen Überprüfung der Dichtigkeit von geschlossenen Behältnissen bzw. ihrer Leckrate mittels Beaufschlagung mit einem Gas. Besonders geeignet ist das erfindungsgemässe Verfahren zur Überprüfung der Dichtigkeit von Blistern für pharmazeutische Wirkstoffformulierungen.



WO 2004/034009 A1

Verfahren zum Messen der Dichtigkeit von Folienbehältnissen

Die vorliegende Erfindung betrifft ein Verfahren zur sicheren und schnellen Überprüfung der Dichtigkeit von geschlossenen Behältnissen bzw. ihrer Leckrate mittels Beaufschlagung mit einem Gas. Besonders geeignet ist das erfindungsgemäße Verfahren zur Überprüfung der Dichtigkeit von Blistern für pharmazeutische Wirkstoffformulierungen.

Stand der Technik

Folienbehältnisse dienen dazu, Produkte sicher zu verpacken. Im Kontext der vorliegenden Erfindung werden unter dem Begriff Behältnisse insbesondere Primärverpackungen für pharmazeutische Formulierungen, wie Glasbehälter, Metallbehälter, Kunststoffbehälter und ähnliches verstanden. Bevorzugt handelt es sich um Folienbehältnisse, die im wesentlichen aus Folien aufgebaut sind. Die im Kontext der vorliegenden Erfindung verwendeten Behältnisse, sind derart, dass deren Ummantelung an wenigstens einem Punkt mit einem spitzen Gegenstand durchstoßen werden kann, ohne den Behälter dabei vollständig zu zerstören. Insbesondere werden unter dem Begriff „Behältnisse“ pharmazeutische Blister verstanden. Ebenfalls können mittels des erfindungsgemäßen Verfahrens auch Kartuschen geprüft werden, die als Wirkstoffreservoir für pharmazeutische Flüssigkeiten in Inhalatoren verwendet werden. Solche Kartuschen werden beispielsweise in der EP 0532 873, WO 96/06011, WO 97/39831, WO 00/23037, WO 00/27543, WO 00/049988, WO 01/76849, WO 99/43571 oder der WO 98/46522 beschrieben. Auf die genannten Patentanmeldungen wird hiermit ausdrücklich inhaltlich Bezug genommen.

Im pharmazeutischen Kontext dienen diese Folienbehältnisse u.a. dazu, die pharmazeutischen Formulierungen vor Umwelteinflüssen von Außen zu schützen, die unter Umständen die pharmazeutische Qualität der Formulierung beeinflussen könne. Insbesondere wird als ein solcher Umwelteinfluss Feuchtigkeit (Wasserdampf) genannt. Eine andere Aufgabe dieser Behältnisse ist es, zu verhindern, dass flüchtige Stoffe im Laufe der Lagerung aus dem Füllgut im Inneren des Behälters heraus diffundieren und dadurch die pharmazeutische Formulierung verändern.

Sollen z.B. Tabletten, Kapseln, Pulver u.ä. vor Feuchtigkeit geschützt werden, werden sie oft in Blister eingeschweißt, die so dicht sein müssen, dass kein Wasser von außen an die Formulierung eindringen kann.

Typische Blister bestehen aus wenigstens zwei Folien, die ihrerseits aus mehreren Schichten verschiedener oder gleicher Materialien aufgebaut sein können. Dabei handelt es sich zum einen um eine Bodenschicht bzw. Bodenfolie. Zum anderen handelt es sich um eine Deckschicht oder Deckfolie.

In der Bodenschicht können eine oder mehrere Wannen ausgebildet sein, in die die pharmazeutische Formulierung, Tablette(n) oder Kapsel(n) eingelegt wird (werden). Die Deckschicht wird auf die Bodenschicht aufgelegt und an dieser fixiert. Zumindest an den Randstellen werden dann die beiden Schichten miteinander dicht verbunden, z.B. durch Verkleben oder Verschweißen.

Die beiden Schichten werden in der Regel aus Kunststofffolien oder Metallfolien hergestellt. Andere Materialien, wie z.B. Papier, können ebenfalls verwendet werden.

Mechanisch unversehrte Blister schützen jedoch eine darin eingebettete Wirkstoffformulierung nicht zwangsläufig vor dem Eintritt von Stoffen von außen, wie z.B. Feuchtigkeit. So kann Feuchtigkeit über die obere Seite des Blisters, die Unterseite oder durch die Nahtstelle zwischen der Deck- und Bodenschicht durch Diffusion durch das Folienmaterial eintreten.

Neben derartigen Diffusionsproblemen kann auch eine Beschädigung der Blister zum Kontakt des darin eingebetteten Produkts mit Feuchtigkeit führen. Die Beschädigungen müssen dabei nicht makroskopisch sichtbarer Natur sein, sondern können mikroskopisch klein sein.

Flüssige Formulierungen können z.B. in die oben genannten Behältnisse und Kartuschen verpackt werden. Diese Verpackungsarten sollten naturgemäß so dicht sein, dass die Flüssigkeit oder Bestandteile derselben, nicht durch die Verpackung nach außen gelangen oder diffundieren kann.

Flüssige Formulierungen können für verschiedene pharmazeutische Zwecke eingesetzt werden. Ein Zweck ist z.B. die Applikation von flüssigen Inhalationsformulierungen mittels bestimmter treibgasfreier Formulierungen auf wässriger oder alkoholischer Basis. Ein solcher Inhalator wird beispielsweise in der WO 97/12687 oder der WO 91/14468 beschrieben und ist unter dem Namen RespiMat® bekannt. In diesem Zusammenhang wird besonders auf die Figuren 6a und 6b der WO 97/12687 verwiesen. In einen solchen Inhalator können Kartuschen aus Kunststoffbehältern der oben beschriebenen Art eingesetzt werden. Diese Behälter können mehrschichtige Behälter sein, die über ein Coextrusionsverfahren hergestellt werden, z.B. Behälter mit einer äußeren Hülle aus Polypropylen und einer inneren Hülle aus Polyethylen oder es handelt sich um Behälter aus einer Metallfolie mit einem Flansch (WO 99/43571).

Um nun die Dichtigkeit solcher Folienbehältnisse bestimmen zu können, sei es gegenüber von außen eindringenden Flüssigkeiten oder Gasen, z.B. Feuchtigkeit in Form von Wasser oder Wasserdampf, oder von innen austretenden Flüssigkeiten oder Gasen, sind aus dem Stand der Technik verschiedene Verfahren bekannt. Dies gilt insbesondere für Blister.

So kann z.B. ein mit Trockenmittel gefüllter Behälter (z.B. Blister) Stressbedingungen (z. B. 40°C, 75 % Raumfeuchte) ausgesetzt werden und anschließend wird über eine Gewichtszunahme des Behälters über die Zeit auf die Dichtigkeit geschlossen.

Derartige Verfahren benötigen einige Tage bzw. sogar Wochen um niedrige Leckraten (Bereich 1×10^{-6} bis 1×10^{-7} mbar l/s) nachzuweisen.

In einem anderen Verfahren wird ein Behälter (z.B. Blister) z. B. unter Helium-Atmosphäre versiegelt. Helium wird hierdurch im Behälter eingeschlossen. Der Behälter wird daraufhin auf austretendes Helium untersucht.

Dies kann z. B. durch Untertauchen in ein Fluid unter Beobachtung der austretenden Gasblasen aus dem Behälter geschehen.

Alternativ kann der Behälter, bevorzugt ein Blister z. B. in eine separate Messkammer gelegt werden, wobei anschließend aus dem Behälter austretendes Gas mit geeigneten Messsystemen in der Messkammer nachgewiesen wird.

Bei diesem Verfahren ist es notwendig, dass im Behälter eine gleichbleibende hohe Helium-Konzentration eingestellt wird, um reproduzierbare Ergebnisse zu erhalten, was in einem Produktionsprozess nicht immer einfach möglich ist. Außerdem kann nur ein Behälter getestet werden, in dem vorher Helium eingeschlossen wurde.

In einem weiteren Verfahren wird der unter normalen Bedingungen gefertigte Behälter, insbesondere Blister, in einen druckstabilen größeren Behälter ("Bombe") eingeschlossen, der anschließend mit Gas aufgefüllt wird. Als Gas wird üblicherweise Kohlendioxid, Helium oder Krypton verwendet. Nach einer bestimmten Zeit wird der zu untersuchende Behälter aus der "Bombe" entfernt. Dieser Behälter wird daraufhin auf austretendes Gas untersucht. Dies kann analog zu oben durch Untertauchen in ein heißes Fluid unter Beobachtung der austretenden Gasblasen aus dem Blister geschehen. Alternativ kann der Blister z. B. in eine separate Messkammer gelegt werden, wobei anschließend aus dem Blister austretendes Gas mit geeigneten Messsystemen in der Messkammer nachgewiesen wird.

Die Anwendbarkeit der beiden zuletzt genannten Verfahren wird durch die Nachweisgrenze des Gases in der Messkammer begrenzt. Im Fall eines an und für sich dichten Behälters kann nämlich in den beiden Verfahren nur wenig Gas (ppm-Bereich) in den Behälter eindringen und dementsprechend auch nur sehr wenig Gas aus dem Behälter wieder in die Messkammer ausgasen.

Im Fall von Blistern stößt dieses Verfahren jedoch an seine Grenzen, wenn in den Blistern sehr wasserempfindliche Wirkstoffe eingeschlossen werden sollen. Dies bedeutet nämlich, dass an die Behälter entsprechend hohe Anforderungen an deren Dichtigkeit gestellt werden. In diesem Fall sind diese Dichtigkeitsbestimmungsmethoden nicht geeignet, wenn die Einwirkzeit des Gases auf den Blister in der "Bombe" oder in der Messkammer nicht deutlich verlängert werden soll, z.B. auf mehrere Tage, der Gasdrucks in der "Bombe" erhöht werden soll oder außerordentlich empfindliche Messgeräte angeschafft werden sollen.

Ähnliches gilt für andere Behältnisse.

Werden solche Maßnahmen eingeleitet, muss mit sehr langen Messdauern gerechnet werden und es kann durch die Erhöhung des Drucks zu einer Beschädigung des Blister kommen.

Für schnelle Dichtigkeitstests, z. B. als In-Prozess-Kontrolle während der Blister- oder Behälterherstellung, sind diese Verfahren nicht geeignet.

In der Literatur finden sich weitere Beispiele, z.B. Institute of Electrical and Electronics Engineers, Catalog No. 85CH2113-9, 1985, Seite 65; PDA, Journal of Pharmaceutical Science & Technology, Vol. 51, No. 5, 1997, Seite 187ff, 203ff.

Beschreibung der Erfindung

Es ist daher eine Aufgabe der Erfindung ein Verfahren zur Überprüfung der Dichtigkeit von Folienbehältnissen für pharmazeutische Formulierungen zu schaffen, insbesondere für Blister, mehrschichtige Kunststoffkartuschen oder Metallfolienkartuschen, die die Nachteile der aus dem Stand der Technik bekannten Überprüfungsverfahren nicht aufweisen.

Eine weitere Aufgabe besteht darin, ein Dichtigkeitsmessverfahren zu schaffen dass produktionsbegleitend angewandt werden kann, d.h. ohne den Produktionsprozess länger zu unterbrechen.

Eine weitere Aufgabe besteht darin, ein schnelles Dichtigkeitsmessverfahren zu schaffen.

Schließlich besteht eine Aufgabe darin, ein Dichtigkeitsmessverfahren zu schaffen, welches die Messung von sehr kleinen Leckagen erlaubt und damit sehr genau ist.

Beschreibung der Erfindung im Detail

Das vorliegende erfindungsgemäße Verfahren zur Überprüfung der Dichtigkeit von geschlossenen Behältnissen ist auf beliebige Arten von Behältnissen oder auch anderen ähnlichen Gefäßen und Aufbewahrungsvorrichtungen anwendbar. Die im Rahmen der

vorliegenden Erfindung bevorzugten Behältnisse sind Folienbehältnisse, insbesondere pharmazeutische Blister, wie sie an einer anderen Stelle näher beschrieben werden.

Bei dem erfindungsgemäßen Verfahren wird zunächst in einem ersten Schritt ein geschlossenes Behältnis mit einem, bezogen auf das Volumen definierten Innenraum von außen mit einem Gas beaufschlagt, so dass das Gas durch den Mantel des Behältnisses oder durch Nahtstellen in das Innere des Behältnisses eindringen kann. Unter dem Begriff „definierter Innenraum“ wird ein Innenraum verstanden, dessen Volumen von 0 verschieden ist. Die Beaufschlagung mit Gas kann entweder durch Anwendung von Überdruck, unter Anwendung von Permeationseffekten mit und ohne Anwendung von Überdruck oder Diffusion stattfinden, wobei bei den zuletzt genannten Verfahren die Anwendung von Drücken nicht zwingend erforderlich ist.

Wird im Rahmen der vorliegenden Erfindung von Überdruck gesprochen, bezieht sich das auf eine Druckdifferenz zwischen dem Druck im Inneren des Behälters, in dem die Wirkstoffformulierung gelagert wird und dem Druck der Außenumgebung des Behälters.

Die Anwendung von Druck hat den Vorteil, dass das Verfahren beschleunigt werden kann. Die Beaufschlagung mit Gas durch Diffusion oder der Ausnutzung von Permeationseffekten ohne Anwendung von Überdruck ist für druckempfindliche Behältnisse von Vorteil. Im Rahmen der vorliegenden Erfindung, auch in Bezug auf die Messung der Dichtigkeit von pharmazeutischen Blistern, wird bevorzugt unter Anwendung von Drücken gearbeitet.

Wie schnell Gas in das Behältnis eindringen kann oder ob es überhaupt eindringt, hängt von verschiedenen Parametern ab. Zu diesen Parametern zählen die bereits erwähnten Faktoren Druck, Permeations- und/oder Diffusionsrate des Behältermaterials in Bezug auf das verwendete Gas, das Gas selbst, die Temperatur bei der die Beaufschlagung vorgenommen wird und die Beaufschlagungszeit.

Im Fall eines Blisters befindet sich also nach der Beaufschlagung in dem Innenraum des Blisters (z.B. in der Wanne) nicht nur das darin zuvor eingeschlossene Produkt und das davor befindliche Gas, sondern auch das beaufschlagte Gas. Dieses eingedrungene Gas wird erfindungsgemäß in weiteren Schritten entnommen und analysiert.

Bei der Beaufschlagung mit Druck kann in einer sogenannten „Bombe“ oder einem anderen dafür geeigneten Raum gearbeitet werden. Besonders im Fall von Blistern wird das Gas bei einem leichten Überdruck beaufschlagt, dass heißt bei absoluten Drücken von größer 1 bar. Die Obergrenze für den Beaufschlagungsdruck ist in Abhängigkeit des Behältermaterials bzw. Blistermaterials, unterschiedlich. Limitierend ist einzig, dass der Behälter bei dem angewandten Druck nicht verletzt oder eingedrückt werden soll. Bei Blistern wird das Verfahren bevorzugt bei einer Druckdifferenz zwischen dem Inneren des Blisters und der Außenumgebung von 0,1 bis 10 bar, bevorzugt von 0,5 bis 5 bar angewandt, besonders bevorzugt sind Druckdifferenzen zwischen 1 und 2 bar.

Die Zeit der Beaufschlagung hängt vom gewählten Druck ab. Der Druck sollte aber aus Zweckmäßigkeit so gewählt werden, dass die Beaufschlagungszeit nicht länger als 5 Stunden, bevorzugt nicht länger als 3 Stunden, besonders bevorzugt nicht länger als 1 Stunde und am stärksten bevorzugt zwischen 1 und 45 Minuten beträgt.

Als Gas für die Beaufschlagung kann jedes beliebige, nach Möglichkeit inerte Gas gewählt werden, sofern es dafür Analysemöglichkeiten gibt. Als Gas kann beispielsweise eingesetzt werden: Wasserstoff, Wasserdampf, Edelgase wie Helium, Neon, Argon, Krypton, Kohlendioxid, Stickstoff, Kohlenmonoxid, Kohlenstoff-Schwefelgase, Schwefeldioxid, Schwefelwasserstoff, Kohlenwasserstoffe wie Methan oder Ethan, Fluorkohlenwasserstoffe wie TG 134a oder TG 227, Fluorchlorkohlenwasserstoffe oder andere. Das eingesetzte Gas soll so beschaffen sein, dass der ins Innere des Behältnisses eingedrungene Teil anschließend quantitativ bestimmt werden kann. Aus pragmatischen Gründen sollte das beaufschlagte Gas ein anderes Gas sein, als dasjenige, welches im Blister ohnehin eingeschlossen ist oder sich in der Menge derart unterscheidet, so dass es qualitativ und /oder quantitativ gegenüber dem bereits vorher anwesenden Gas im Inneren des Behälters unterscheidbar analysiert werden kann. Diese Auswahl erleichtert die Analyse.

Ist z.B. in dem Behälter zusammen mit dem zu verpackenden Produkt Luft eingeschlossen, sollte aus analysetechnischen Gründen nicht Stickstoff als Beaufschlagungsgas gewählt

werden, weil in der Luft bereits sehr viel Stickstoff enthalten ist. Kohlendioxid als Beaufschlagungsgas dagegen ist auch in diesem Fall möglich.

Wird das Produkt in dem Behälter unter einem Inertgas, z.B. Kohlendioxid, verpackt, kann als Beaufschlagungsgas nicht ebenfalls Kohlendioxid gewählt werden.

Bevorzugt werden pharmazeutische Produkte jedoch in Gegenwart von Luft und unter Normalbedingungen verpackt. In diesem Fall sind als Beaufschlagungsgas die Edelgase, Kohlendioxid und Fluorkohlenwasserstoffe bevorzugt. Besonders bevorzugt ist Helium.

Die genannten, verfahrenstechnischen Angaben gelten insbesondere für Blister, können jedoch auch auf andere Behälter übertragen werden.

Für das erfindungsgemäße Verfahren kann jede Temperatur zugelassen werden, bei der das Behältnismaterial nicht beschädigt wird. Da das Verfahren jedoch auch auf einen laufenden Verpackungsprozess für pharmazeutische Formulierungen angewendet werden soll, ist es zweckmäßig die Temperatur so zu wählen, dass die pharmazeutische Qualität der Formulierung nicht leidet. Bevorzugt wird daher bei einer Temperatur von 0°C bis 50°C gearbeitet, besonders bevorzugt zwischen 10°C und 30°C am stärksten bevorzugt ist Raumtemperatur.

Im zweiten Schritt des Verfahrens wird der Behälter nach Beendigung der Beaufschlagung vorsichtig geöffnet und eine Entnahmevorrichtung für Gas wird in den Behälter eingeführt. Mit dieser Entnahmevorrichtung kann eine geringe Menge Gas aus dem Bereich des Inneren des Behälters entnommen werden, in dem sich die Wirkstoffformulierung befindet.

Das Öffnen des Behälters kann auf verschiedene Arten durchgeführt werden. Im Fall von Blistern kann dieser z.B. mit einer entsprechenden Vorrichtung angestochen werden. Im Fall anderer Behälter können diese angestochen werden oder es wird z.B. eine Kappe geöffnet, ein Stopfen entfernt usw. Wird der Blister angestochen, sollte der Anstich tief genug in den Blister eindringen, dass eine Verbindung zwischen der Außenumgebung und dem Bereich des Behälters hergestellt wird, in dem sich die Wirkstoffformulierung befindet. Ebenfalls möglich ist ein Anstechen durch ein dicht aufgebrachtes Septum o.ä.

Die Entnahmevorrichtung und die Vorrichtung zum Anstechen des Behälters kann eine einzige Vorrichtung sein, z.B. eine Kanüle mit einem daran angeschlossenen Schlauch oder es können zwei Vorrichtungen sein, z.B. eine Nadel zum Anstechen und ein Schlauch zum Entnehmen des Gases. Bevorzugt wird eine Kanüle mit Schlauch verwendet. In einem dritten Schritt wird das entnommene Gas qualitativ und bevorzugt auch quantitativ bestimmt.

Dabei kann das Gas automatisch einem Analysator, z.B. Helium-Leck-Detektor UL 200 der Firma Leybold Vacuum zugeführt werden. In solchen Fällen kann die Entnahme z.B. mit einem kontinuierlichen Gasstrom von etwa 0,001 Kubikzentimeter/Sekunde vorgenommen und annähernd zeitgleich analysiert werden. Bevorzugt findet die Entnahme und Analyse innerhalb von weniger als 5 Minuten statt, bevorzugt innerhalb von weniger als 1 Minute und am stärksten bevorzugt innerhalb von 30 Sekunden.

Das erfindungsgemäße Verfahren ist in der Lage in kurzer Zeit ohne großen Aufwand bereits geringe Leckraten von Behältern im ppm-Bereich zu bestimmen. Bei Blistern z.B. insbesondere Leckraten in einer Größenordnung von weniger als 10^{-4} mbar * l/s, bevorzugt weniger als 10^{-6} mbar * l/s, stärker bevorzugt weniger als 10^{-8} mbar * l/s. Die Grenzen sind aber nicht limitierend, so können auch Leckagen von weniger als 10^{-10} mbar * l/s bestimmt werden.

Im Rahmen der vorliegenden Erfindung ist es ausreichend, wenn die Leckrate von pharmazeutischen Behältern maximal zwischen zu 10^{-5} mbar * l/ und 10^{-9} mbar * l/s, bevorzugt 10^{-6} mbar * l/ und 10^{-8} mbar * l/s liegt. Derartige Behälter, besonders Blister, sollen im Kontext dieser Erfindung als dicht betrachtet werden.

Im Rahmen des vorliegenden, erfindungsgemäßen Verfahrens zur Bestimmung der Dichtigkeit von Behältern, werden bevorzugt Blister getestet. Dabei kann jede Art von Blister eingesetzt werden, z.B. die eingangs beschriebenen Blister. Bevorzugt wird das Verfahren für pharmazeutische Blister aus zwei und mehr Schicht- oder Folienabfolgen angewandt.

Wie bereits erwähnt können als Materialien für die Schichten des Blisters z.B. Kunststoffe, Metalle, Papier u.a. verwendet werden.

Typische Metallfolien umfassen Aluminiumfolien und Aluminiumverbundfolien, die aus Aluminium und z.B. einem Kunststoff bestehen..

Als Material für die Kunststofffolien kann PVC (Polyvinylchlorid), COC (Cycloolefin-Copolymer, z.B. Topas®), Polychlorotrifluorethylen (z.B. ACLAR®), Polyethylen (z.B. als high density Polyethylen oder low density Polyethylen), Polypropylen, Polyethylenterephthalat, Polycarbonate, Polyester, Polyacrylate, Polyamide oder andere Kunststoffe verwendet werden.

Eine Folie kann also aus mehreren Schichten des gleichen Materials bestehen oder aus zwei oder mehreren Schichten verschiedener Materialien.

Ein Blister kann aus mehreren Schichten des gleichen Materials bestehen oder aus zwei oder mehreren Schichten verschiedener Materialien.

So kann z.B. ein Blister aus einer Deckfolie aus Aluminium bestehen, die die (Tiefzieh-) Folie zur Aufnahme des pharmazeutischen Produktes aus Kunststoff verschließt. Diese (Tiefzieh-) Folie wird im vorliegenden Kontext auch Wannenfolie genannt, wenn in der Folie Wannen oder Näpfe zur Aufnahme der pharmazeutischen Formulierung ausgebildet sind. Unter der (Tiefzieh-) Folie zur Aufnahme des pharmazeutischen Produktes kann als weitere Folie erneut eine Aluminiumfolie ausgebildet sein, um den Eintritt von Wasser durch die Folie in die (Tiefzieh-) Folie zur Aufnahme des pharmazeutischen Produktes zu verhindern und dadurch den Kontakt der pharmazeutischen Formulierung mit Wasser zu minimieren. Die beiden Aluminiumfolien können ihrerseits durch weitere Kunststoff- und/oder Papierschichten bedeckt sein, so dass eine weitere Diffusionsbarriere geschaffen wird und/oder dem Blister eine erhöhte mechanische Stabilität verliehen wird.

Die einzelnen Schichten sind am Rand des Blisters miteinander verschweißt oder verklebt. Als Verbindungsmaterial kann hierfür z.B. ein Heißsiegellack verwendet werden, z.B. auf

Basis eines Polyacrylats und/oder Polyethylens (z.B. high density und/oder low density Polyethylen).

Ebenfalls bevorzugt werden durch das erfindungsgemäße Verfahren Behältnisse für flüssige pharmazeutische Formulierungen getestet, die als Kartuschen in treibmittel-freien Inhalatoren eingesetzt werden können. Bei den flüssigen Formulierungen handelt es sich bevorzugt um Lösungen mit Wasser als hauptsächlichem Bestandteil des Lösungsmittels. Bevorzugt wird das Verfahren für Formulierungen eingesetzt, deren Lösungsmittel ausschließlich Wasser ist oder ein Gemisch aus Wasser und einem pharmazeutisch verträglichen Alkohol wie Ethanol. Das Verfahren ist insbesondere dann von Vorteil, wenn einer der Lösungsmittelbestandteile leicht flüchtig ist. Neben Lösungsformulierungen, können auch Behälter mit Suspensionsformulierungen überprüft werden.

Das erfindungsgemäße Verfahren ist nicht dahingehend limitiert, dass in dem Behältnis neben der Wirkstoffformulierung auch Luft im inneren eingeschlossen ist. Das Verfahren kann auch angewendet werden, wenn die innere Kammer des Behältnisses vollständig mit der Wirkstoffformulierung gefüllt ist. Ist der Behälter zum Beispiel vollständig mit Flüssigkeit gefüllt, wird durch die Entnahmevorrichtung keine Gasprobe gezogen, sondern eine Flüssigkeitsprobe und anschließend wird überprüft, wie viel Gas sich in der Flüssigkeit gelöst hat. In diesem Fall ist es sinnvoll als Beaufschlagungsgas ein Gas zu nehmen, welches vor der Beaufschlagung nicht in der Flüssigkeit vorhanden war. Alternativ dazu kann die Flüssigkeit vor dem Abfüllen in den Behälter oder dessen Verschließen vollständig entgast werden.

Als Beispiel für einen derartigen Behälter sei ein zweischichtiger, flaschenähnlicher Behälter genannt, der im Coextrusionsverfahren hergestellt ist. Dabei entsteht ein äußerer, steifer Behälter, z.B. aus Polypropylen, und einem darin befindlichen, flexiblen und kollabierbaren inneren Behälter, z.B. aus Polyethylen. Die beiden Behälter sind nur an wenigen Stellen miteinander mechanisch verbunden, z.B. in der Halsregion oder dem Bodenbereich. Dabei enthält der äußere Behälter wenigstens eine Ventilöffnung, die es ermöglicht, dass Luft zwischen dem äußeren und dem inneren Behälter einströmen kann. Der innere Behälter ist ähnlich einer Plastiktüte und kann sich zusammen ziehen, wenn aus dem geschlossenen System unter Unterdruck eine Flüssigkeit aus dem inneren Behälter entnommen wird.

Der Behälter wird anschließend mit einer Kappe verschlossen. Details zu einem solchen Behälter mit Verschlusskappe sind beispielsweise in der WO 96/06011 beschreiben und dort insbesondere in den Figuren 1 und 4 auf die hiermit ausdrücklich inhaltlich Bezug genommen wird.

Ein weiteres Beispiel für eine Kartusche für treib-mittel freie Vernebler findet sich in der WO 99/43571 auf die hiermit inhaltlich Bezug genommen wird. In diesem Fall besteht die Kartusche im Wesentlichen aus einem Sack aus einer Kunststoff und/oder Metallfolie z.B. einer kunststoffbeschichteten Aluminiumfolie. Der Sack ist auf allen bis auf eine Seiten z.B. durch eine Schweißnaht verschlossen. Die verbleibende Seite ist durch einen Flansch verschlossen. Dieser ist bevorzugt aus einem Kunststoff. Alternativ können alle Seiten verschlossen sein und der Flansch ist auf der Oberfläche des Sacks angebracht. Der Flansch weist eine Einrichtung zum Durchstechen einer Kanüle auf, so dass die Kanüle in das innere des Behälters eindringen kann.

Zum Schutz des Sacks kann dieser in eine Metall- oder Kunststoffhülse eingebracht werden.

Im Rahmen des erfindungsgemäßen Verfahrens kann der mit Arzneimittel gefüllte Sack z.B. durch den Sackmantel angestochen werden, um eine Probe aus dem Inneren zu entnehmen. In diesem Fall ist es vorteilhaft, wenn der Sack noch nicht von der Schutzhülse umgeben ist. Alternativ kann der Sack auch durch Durchstechen einer Kanüle durch den Flansch geöffnet werden, um dann die Probe zu entnehmen. In diesem, bevorzugten Fall wird der Behälter genauso geöffnet, wie es bei Gebrauch im Inhalator vorgesehen ist.

Diese Variante der Entnahme ist auch für das Testen des zuvor beschriebenen Behälters bevorzugt.

Als Arzneimittelformulierungen für die Behälter, die über das erfindungsgemäße Verfahren getestet werden können, kommen prinzipiell jede Art von Formulierungen in Frage.

Bevorzugt werden Behälter mit Arzneimitteln für die inhalative Applikation getestet.

Als Arzneimittel sind insbesondere Wirkstoffe aus der Klasse der Anticholinergika, Antihistaminika, Antiallergika, Leukotrien-Antagonisten und/oder Steroide bevorzugt. Kombinationsformulierungen können ebenfalls eingesetzt werden.

Zu diesen Wirkstoffen zählen:

Als Betamimetika:

Bambuterol, Bitolterol, Carbuterol, Clenbuterol, Fenoterol, Formoterol, Hexoprenalin, Ibuterol, Pirbuterol, Procaterol, Reproterol, Salbutamol, Salmeterol, Sulfonterol, Terbutalin, Tulobuterol,

1-(2-Fluor-4-hydroxyphenyl)-2-[4-(1-benzimidazolyl)-2-methyl-2-butylamino]ethanol, erythro-5'-Hydroxy-8'-(1-hydroxy-2-isopropylaminobutyl)-2H-1,4-benzoxazin-3-(4H)-on, 1-(4-Amino-3-chlor-5-trifluormethylphenyl)-2-tert.-butyl-amino)ethanol, 1-(4-Ethoxycarbonylamino-3-cyan-5-fluorphenyl)-2-(tert.-butylamino)ethanol.

Als Anticholinergika:

Benzilsäure-N-β-fluorethyl-nortropinester-methobromid, Ipratropiumbromid, Oxitropiumbromid, Tiotropiumbromid, Tiotropiumbromid-Monohydrat, Trosipiumchlorid.

Als Antiallergika:

Dinatriumcromoglicat, Epinastin, Nedocromil.

Als Steroide:

Alclometason, Alclometason-dipropionat, Alisactid, Amcinonid, Aminoglutethimid, Aristocort-diacetat, Beclometason, Douglas, Beclometason, Beclometason-17, 21-Dipropionat, Betamethason valerat, Betamethasonadamantoat, Budesonid, Butixocort, Canesten-HC, Ciclometason, Clobetasol, Clobetason, Cloprednol, Cloprednol, Cortivazol, Deflazacort, Fluocortin butyl, Demetex, Deprodon, Deprodon Propionat, Dexamethason, Dexamethason-21-isonicotinat, Dexamethasonisonicotinat, Diflorason, Difluprednat, Endrisone, Fluazacort, Fluclorolon acetamid, Flunisolid, Fluocinolon acetamid, Fluocinonid, Fluocortin, Fluocortoloncapronat, Fluodexan, Fluorometholon, Fluticason, Fluticason-propionat, Formebolon, Formocortal, Halcinonid, Halometason, Halopredon-acetat, Hydrocortison, Hydrocortison-17-Butyrat, Hydrocortison-aceponat, Hydrocortison-butytratpropionat, Icomethason enbutat, Ciclometason, Lotrison, Mazipredon, Medryson, Meprednison, Methylprednisolon-Aceponat, Mometason furoat, Mometason, Montelukast, Mycophenolate mofetil, Pranlukast, Paramethason-acetat, Prednicarbat, Promedrol, Seratrodist, Tipredan, Tixocortol-pivalat, Triamcinolon, Triamcinolon-Hexacetamid, Trilostan, Trimacinolon Benetonid, Ulobetasol-propionat, Zileuton, 9-α-chloro-6-α-fluoro-11-β-17-α--dihydroxy-16-α--methyl-3-oxo-1,4-androstadien-17-β-carboxysäure-methylester-17-propionat.

Die genannten Wirkstoffe können auch in Form von anderen pharmakologisch verträglichen Salzen, Additionsprodukten, Solvaten etc. eingesetzt werden.

Das erfindungsgemäße Verfahren wird bevorzugt für Behältnisse mit den genannten Wirkstoffen oder Kombinationen verwendet, ist jedoch nicht auf die genannten Wirkstoffe beschränkt.

Die Vorteile des beanspruchten Verfahrens sind unter anderem:

- Während des Produktionsverfahrens kann ein beliebiger Folienbehälter aus der laufenden Produktion getestet werden,
- das Verfahren bedarf keiner komplizierten Handhabung,
- die Bearbeitungszeit ist vergleichsweise kurz, wobei der geschwindigkeitsbestimmende Schritt die Zeit zur Beaufschlagung des Behälters mit Gas ist
- der Produktionsprozess muss nicht unterbrochen werden
- bei bekannten Blistergeometrien kann sofort automatisiert auf die Leckrate geschlossen werden,
- die Nachweisgrenze für Leckagen ist sehr niedrig.

Im folgenden werden typische Behältnisse detailliert beschrieben, auf die das erfindungsgemäße Verfahren angewendet werden kann. Am stärksten bevorzugt sind Blister nach den Figuren 1 und 2.

In Figur 1. ist ein im Rahmen der vorliegenden Erfindung typischer Blister (1) mit mehreren Näpfen/Kavitäten (6) in Draufsicht dargestellt.

Fig. 2 zeigt einen Blister im Querschnitt, wobei nur ein Napf (6) dargestellt ist.

Der Blister besteht aus einer Deckschicht (2), dann z.B. einer Tiefziehfolie mit mehreren nicht miteinander verbundenen Näpfen (3) zur Aufnahme des pharmazeutischen Produktes, einer unteren Wannenschicht (4) und der Schutzschicht (5) um die Wannenschicht (4).

Die Pfeile A zeigen auf die Deckschicht (2) und sollen den Diffusionsweg von Feuchtigkeit durch die Deckschicht darstellen.

Die Pfeile B zeigen auf die bodenseitigen Schicht (3, 4, 5) und sollen den Diffusionsweg von Feuchtigkeit durch die Bodenschicht darstellen.

Der Pfeil C zeigt auf die Verbindungsstelle zwischen der Deck- und der Bodenschicht und den Weg, den Feuchtigkeit durch diesen Bereich des Blisters nehmen kann.

Im Rahmen der vorliegenden Erfindung sind Blister mit folgender Schichtenabfolge bevorzugt:

Eine Deckfolie bestehend aus einer ersten Deckschicht (d.h. äußerste Deckschicht) aus Papier (20 bis 100 g/m²) oder Lack (0,5 bis 3 g/m²), eine darunter befindliche zweite Deckschicht (2) aus Polyethylenterephthalat, bevorzugt in einer Dicke von 5 bis 20 Mikrometer, stärker bevorzugt 10 bis 15 Mikrometer, und schließlich eine Schicht aus Aluminiumfolie in einer bevorzugten Stärke von 10 bis 60 Mikrometer, bevorzugt 10 bis 50 Mikrometer und ganz bevorzugt 15 bis 40 Mikrometer.

Darunter ist die Folie zur Aufnahme des pharmazeutischen Produktes (3) angeordnet, die z.B. aus einer dreischichtigen Folie (4) in einer bevorzugten Dicke von 30 bis 500 Mikrometer, besonders bevorzugt 60 bis 300 Mikrometer ausgebildet ist. Diese Folie besteht zunächst aus einer PVC-Schicht auf der produktberührenden Seite, deren Dicke bevorzugt 10 bis 200 Mikrometer, besonders bevorzugt 35 bis 70 Mikrometer beträgt dann aus einer Aluminiumschicht, deren Dicke bevorzugt 30 bis 60 Mikrometer, besonders bevorzugt 35 bis 50 Mikrometer beträgt. Diese Aluminiumschicht ist wiederum bedeckt von einer Schicht aus Polyamid mit einer bevorzugten Stärke von 10 bis 40 Mikrometer, besonders bevorzugt 20 bis 30 Mikrometer.

Dabei können einzelne Schichten, z.B. die Papierschicht weggelassen werden. Evtl. notwendige Heißsiegelacke oder Haftvermittler werden der Einfachheit halber hier nicht berücksichtigt.

Der am stärksten bevorzugte Blister besteht aus drei Folien. Zunächst einer Deckfolie aus einer 38 Mikrometer dicken Deckschicht aus Aluminium, dann aus einer 250 Mikrometer starken Wannenfolie aus PVC zur Aufnahme des pharmazeutischen Produktes, und einer darunter liegenden Folie bestehend aus einer Schicht Aluminium in einer Stärke von 45

Mikrometern und einer bodenseitig abschließenden Schicht aus Polyamid in einer Stärke von 25 Mikrometer.

Fig. 3 zeigt eine Inhalatorkartusche (10) bestehend aus einem Sack (11) aus einer Metall- und/oder Kunststoffolie und einem Flansch (12). Der Sack kann in diesem Fall von einer Hülse (13) aus Metall oder Kunststoff geschützt werden. Der Flansch ist fest verschlossen. Bevorzugt weist er einen geschlossenen Führungskanal (15) für eine Kanüle und eine Presspassung oder Dichtung auf, die eine eindringende und den Kanal öffnende Kanüle abdichtet. Die Kanüle kann die Kanüle des bereits mehrfach genannten Inhalators Respimat® sein, mit der eine kleine Menge einer Flüssigkeit aus dem Behälter entnommen werden kann. Dieser Behälter wird auch in der WO 99/43571 ausführlich beschrieben. Der Sack kann in eine Metallhülse eingebracht werden, die über den Flansch mit dem Sack fest verbunden wird (Figuren 12 der WO 99/43571).

In Figur 4 ist eine Kartusche für den eingangs erwähnten Inhalator Respimat® (WO 91/14468 und WO 97/12687, insbesondere die Figur 6a und 6b, auf die hiermit vollständig Bezug genommen wird) dargestellt.

Die Figur zeigt in einem axialen Schnitt einen für das erfindungsgemäße Verfahren geeigneten Behälter (20).

In einer bevorzugten Ausführungsform besteht der Behälter (20) aus einem formstabilen Außenbehälter (21) und einem leicht verformbaren Innenbeutel (22).

Der Behälter ist mit einer Kappe (24) verschlossen.

Solche Behälter sind beispielsweise in der Europäischen Patentschrift 532 873 beschrieben, auf die hiermit inhaltlich Bezug genommen wird. Die Vorrichtung (23) dient zur Befestigung des verformbaren Innenbeutels (22) an der dem Beutel (22) zugewandten Innenwand des äußeren starren Behälters (21). Dieser Behälter wird auch in der WO 96/06011 ausführlich beschrieben.

Die Erfindung ist jedoch nicht auf die genannten Blister oder Kartuschen beschränkt, sondern das Verfahren kann auf beliebige Behälter angewendet werden.

Patentansprüche

1. Verfahren zur Überprüfung der Dichtigkeit von geschlossenen Behältern, die in einer dafür vorgesehenen Kammer in ihrem Inneren eine pharmazeutische Wirkstoffformulierung beinhalten, umfassend die Schritte a) Beaufschlagen des geschlossenen Folienbehälters mit einem ersten Gas, welches sich soweit von einem zweiten, in dem Behälter eingeschlossenen Gas unterscheidet, dass die Zunahme der Menge des ersten Gases im Inneren des Behälters analysiert werden kann und b) Öffnen des Behälters und Entnahme eines Teil des Gases, welches sich im Inneren der Kammer für die Wirkstoffformulierung, befindet zum Zweck der qualitativen und/oder quantitativen Analyse.
2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass es sich bei dem Behälter um ein Folienbehältniss handelt, welches aus wenigstens einer Deckfolie und einer Bodenfolie besteht, die wiederum aus einer oder mehreren Schichten bestehen können, wobei die Deckfolie und die Bodenfolie entlang ihres Umfangs miteinander fest verbunden sind.
3. Verfahren nach einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Folienbehältniss ein Blister ist.
4. Verfahren nach einem der vorangegangenen Ansprüche 2 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass das Folienmaterial für jede der Folien unabhängig voneinander ausgewählt ist aus der Gruppe Metallfolien, Kunststofffolien oder Verbundfolien oder es handelt sich um eine Papierschicht.
5. Verfahren nach einem der vorangegangenen Ansprüche 2 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass wenigstens eine der Folien eine Aluminiumfolie ist.
6. Verfahren nach einem der vorangegangenen Ansprüche 2 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass wenigstens eine der Folien aus einem Material ausgewählt ist aus der Gruppe Polyvinylchlorid, Cycloolefin- Copolymer, Polychlorotrifluorethylen, Polyethylen, Polypropylen, Polyethylenterephthalat, Polycarbonate, Polyester, Polyacrylate und/oder Polyamide.

7. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Behälter ein geschlossener zweischichtiger, flaschenähnlicher Behälter mit einer steifen Außenhülle und einem nur punktuell mit der Außenhülle mechanisch verbunden Innenbehälter, der gegenüber dem Außenbehälter in sich zusammenfallen kann.
8. Verfahren nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass der Behälter über ein Coextrusionsverfahren hergestellt worden ist.
9. Verfahren nach einem der Ansprüche 7 oder 8, dadurch gekennzeichnet, dass der Außenbehälter aus Polypropylen und der Innenbehälter aus Polyethylen besteht.
10. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Behälter ein geschlossener und mit einem Flansch versehener kollabierbarer Sack ist.
11. Verfahren nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, dass der Sack aus einer Metallfolie, wie z.B. einer Aluminiumfolie und/oder einer Kunststofffolie oder einer mit einem Kunststoff beschichteten Metallfolie besteht.
12. Verfahren nach einem der Ansprüche 10 oder 11, dadurch gekennzeichnet, dass der Sack in einer Metallhülse eingebettet ist.
13. Verfahren nach einem der Ansprüche 7 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass der Behälter nach einem der Ansprüche 7 bis 9 durch Einführen einer Kanüle durch die Kappe hindurch geöffnet wird oder der Behälter nach einem der Ansprüche 10 bis 12 durch Einführen einer Kanüle durch den Flansch geöffnet wird.
14. Verfahren nach einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Beaufschlagung bei einer Druckdifferenz von zwischen dem Inneren des Behälters und der Außenumgebung von 0,1 bis 10 bar, bevorzugt von 0,5 bis 5 bar angewandt, besonders bevorzugt zwischen 1 und 2 bar durchgeführt wird.

15. Verfahren nach einem der vorangegangenen Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Beaufschlagung durch Ausnutzung von Permeationseffekten bei einer Druckdifferenz von etwa null zwischen dem Inneren des Behälters und der Außenumgebung und/oder Diffusion bei keinem oder nur geringen Druckdifferenzen zwischen dem Inneren und dem Äußeren des Behälters statt findet.
16. Verfahren nach einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Beaufschlagung bei einer Temperatur von 0°C bis 50°C, bevorzugt zwischen 10°C und 30°C, am stärksten bevorzugt bei Raumtemperatur stattfindet.
17. Verfahren nach einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Beaufschlagungsgas ausgewählt wird aus der Gruppe Wasserstoff, Wasserdampf, Edelgase wie Helium, Neon, Argon, Krypton, Kohlendioxid, Stickstoff, Kohlenmonoxid, Kohlenstoff-Schwefelgase, Schwefeldioxid, Schwefelwasserstoff, Kohlenwasserstoffe wie Methan oder Ethan, Fluorkohlenwasserstoffe wie TG 134a oder TG 227, Fluorchlorkohlenwasserstoffe, bevorzugt aus der Gruppe der Edelgase, Kohlendioxid und Fluorkohlenwasserstoffe, besonders bevorzugt Helium.
18. Verfahren nach einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Öffnen und die Entnahme des Gases in einem einzigen Schritt durchgeführt wird.
19. Verfahren nach einem der vorangegangenen Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, dass der Vorgang des Öffnens und der Entnahme des Gases zwei voneinander unabhängige Schritte darstellen.
20. Verfahren nach einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass zum Öffnen bzw. zur Entnahme eine Vorrichtung in Form einer Kanüle mit einem angeschlossenen Schlauch verwendet wird.

Fig. 1

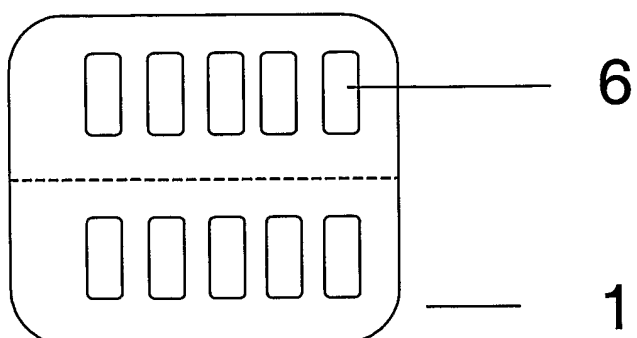
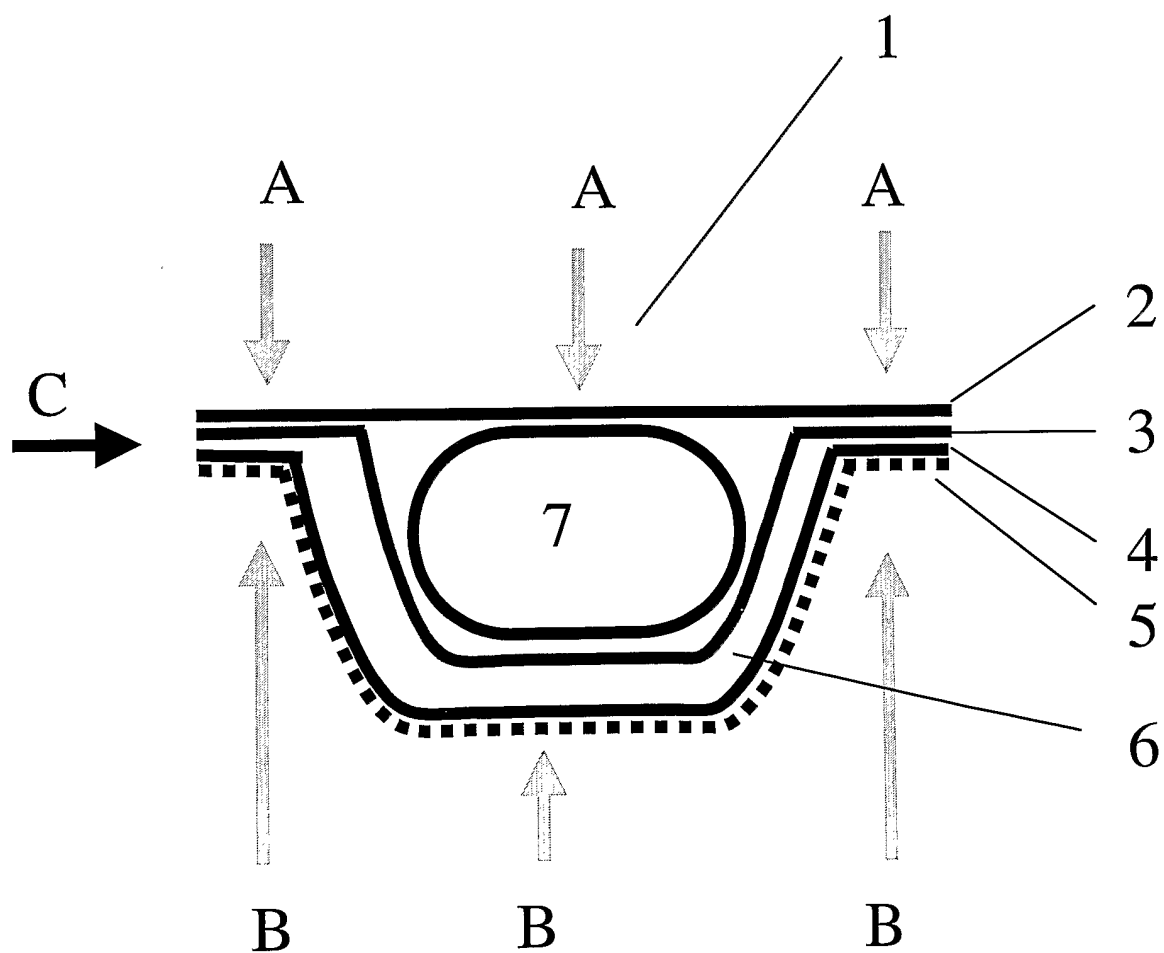
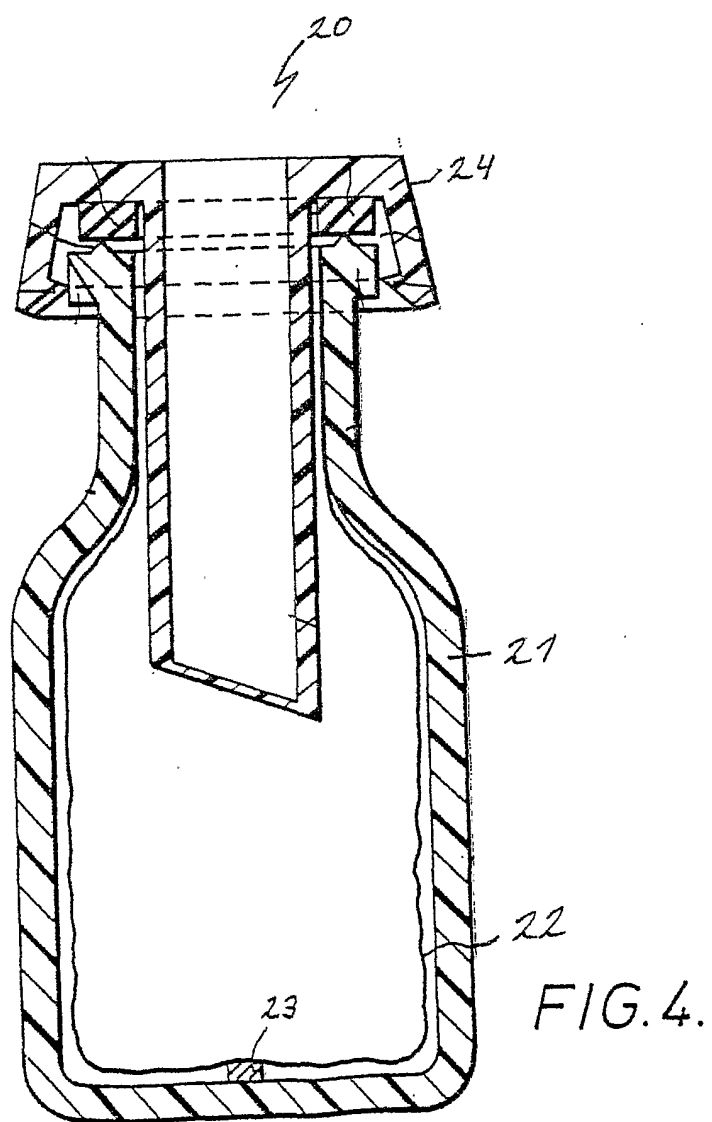
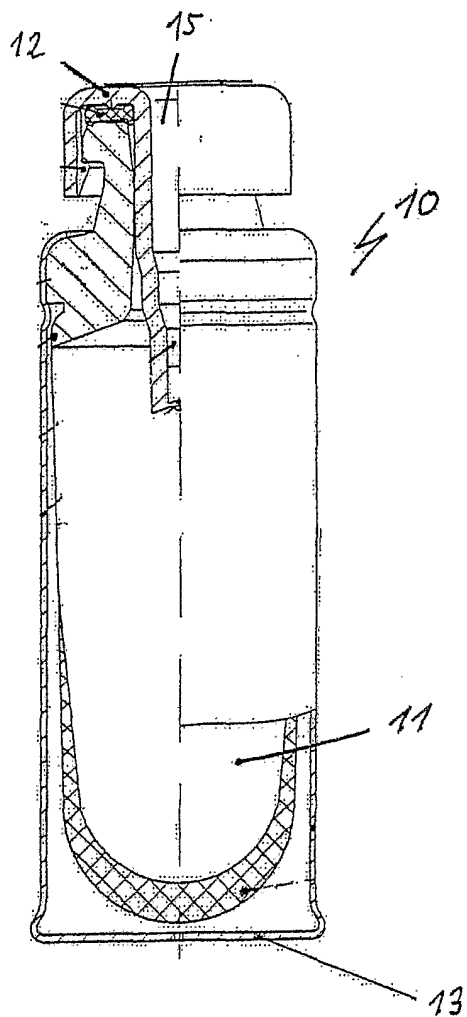


Fig. 2





INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No

PCT/EP 03/09651

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

IPC 7 G01M3/22 B65B11/52

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 G01M B65B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	FR 2 193 478 A (C. VEILLARD) 15 February 1974 (1974-02-15)	1, 19
Y	page 2, line 9 - line 26; figures ----	2-6, 17
Y	DE 101 02 820 A (IWK VERPACKUNGSTECHNIK GMBH) 25 July 2002 (2002-07-25) the whole document -----	2-6, 17

☐

Further documents are listed in the continuation of box C.

☒

Patent family members are listed in annex.

° Special categories of cited documents :

- *A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- *E* earlier document but published on or after the international filing date
- *L* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- *O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

T later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

X document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

Y document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.

* & * document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

6 January 2004

Date of mailing of the international search report

13/01/2004

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Van Assche, P

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/EP 03/09651

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
FR 2193478	A	15-02-1974	FR 2193478 A5	15-02-1974
DE 10102820	A	25-07-2002	DE 10102820 A1	25-07-2002
			WO 02059557 A1	01-08-2002

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP 03/09651

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES

IPK 7 G01M3/22 B65B11/52

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

IPK 7 G01M B65B

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	FR 2 193 478 A (C. VEILLARD) 15. Februar 1974 (1974-02-15)	1, 19
Y	Seite 2, Zeile 9 - Zeile 26; Abbildungen ---	2-6, 17
Y	DE 101 02 820 A (IWK VERPACKUNGSTECHNIK GMBH) 25. Juli 2002 (2002-07-25) das ganze Dokument -----	2-6, 17



Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen



Siehe Anhang Patentfamilie

* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :

A Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist

E älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist

L Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)

O Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

P Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

T Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

X Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden

Y Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

* & * Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

6. Januar 2004

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

13/01/2004

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Van Assche, P

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationaler Aktenzeichen

PCT/EP 03/09651

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
FR 2193478	A	15-02-1974	FR	2193478 A5	15-02-1974
DE 10102820	A	25-07-2002	DE	10102820 A1	25-07-2002
			WO	02059557 A1	01-08-2002